



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 October 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункты 118 и 125 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2008–2009 годов**

**Общая система Организации
Объединенных Наций**

Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2008 год

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел представленное Генеральным секретарем заявление (A/63/360) об административных и финансовых последствиях на двухгодичный период 2008–2009 годов решений и рекомендаций Комиссии по международной гражданской службе по общей системе, содержащихся в докладе Комиссии Генеральной Ассамблее за 2008 год.

2. Как и в прошлом, Консультативный комитет ограничился рассмотрением тех финансовых последствий рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии, информация о которых представлена Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее в его заявлении. Консультативный комитет не комментировал сами рекомендации или лежащую в их основе методологию.

3. Как указано в заявлении Генерального секретаря, в докладе Комиссии содержатся решения и рекомендации, имеющие финансовые последствия для организаций системы Организации Объединенных Наций, по следующим вопросам:

- а) условия службы сотрудников категории специалистов и выше;
- і) шкала базовых/минимальных окладов;



- ii) надбавка за мобильность и работу в трудных условиях;
- iii) надбавки на иждивенцев;
- b) условия службы сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий:
 - i) обследование наилучших преобладающих условий службы в Женеве;
 - ii) обследование наилучших преобладающих условий службы в Вене;
- c) общие для всех категорий сотрудников условия службы:
 - i) размер субсидии на образование;
 - ii) выплата за работу в опасных условиях для набираемого на международной основе персонала.

II. Условия службы сотрудников категории специалистов и выше

4. Как указано в пункте 3 заявления Генерального секретаря, с 1 января 2008 года ставки чистых окладов в федеральной гражданской службе Соединенных Штатов (нынешний компаратор) в Вашингтоне, округ Колумбия, повысились в общей сложности на 2,33 процента. В результате этого используемый в качестве базы для сопоставления оклад (ставки окладов для уровней ОШ–13/ОШ–14) у компаратора оказался на 2,33 процента выше чистого оклада сотрудника класса С-4 на ступени VI по действующей шкале базовых/минимальных окладов в Организации Объединенных Наций. В соответствии с утвержденными процедурами и ранее применявшейся практикой это потребует корректировки ставок шкалы окладов сотрудников категории специалистов и выше в общей системе в сторону повышения на 2,33 процента с 1 января 2009 года. Повышение ставок шкалы базовых/минимальных окладов будет произведено с использованием стандартного метода включения пунктов множителя корректива по месту службы в базовый/минимальный оклад, а именно путем повышения базового оклада и соразмерного ему сокращения размера корректива по месту службы. Согласно заявлению Генерального секретаря, финансовые последствия вышеупомянутой рекомендации для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2009 год составят 183 800 долл. США.

5. Что касается надбавки за мобильность и работу в трудных условиях, то Консультативный комитет отмечает, что в соответствии с решениями Комиссии, одобренными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/239, суммы, выплачиваемые в рамках новой системы за мобильность и работу в трудных условиях, которая была введена в действие с 1 января 2007 года, должны пересматриваться каждые три года. Как указано Генеральным секретарем, в связи с тем, что соответствующие суммы были первоначально установлены в 2005 году в ожидании того, что они будут применяться с 1 января 2006 года, любые пересмотренные суммы необходимо будет ввести с 1 января 2009 года. Генеральный секретарь оценивает финансовые последствия рекомендации Комиссии для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2009 год в 959 400 долл. США.

6. Консультативный комитет отмечает, что Комиссия постановила рекомендовать Генеральной Ассамблее с 1 января 2009 года: а) установить единую фиксированную ставку надбавки на детей в размере 2686 долл. США в год, а ставку надбавки на детей-инвалидов в двойном размере — на уровне 5372 долл. США в год; б) установить надбавку на иждивенцев второй ступени в размере 940 долл. США в год; с) в местах службы с твердой валютой сумму надбавки, исчисленной в долларах США, перевести в местную валюту с использованием официального обменного курса Организации Объединенных Наций, действовавшего на момент введения надбавки, и оставить неизменной до следующего двухгодичного обзора; d) уменьшать размеры надбавок на иждивенцев на сумму любых прямых государственных выплат, получаемых сотрудниками на иждивенцев. Генеральный секретарь оценивает финансовые последствия рекомендации Комиссии для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2009 год в 1 122 500 долл. США.

III. Условия службы сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий

7. Консультативный комитет отмечает, что в феврале 2008 года Комиссия завершила проведение обследования наилучших преобладающих условий службы в Женеве, базовым месяцем которого являлся март 2007 года, и утвердила его результаты. Поскольку ставки рекомендованной шкалы окладов на 1,81 процента ниже ставок шкалы, действовавшей на март 2007 года, ее введение не повлечет за собой никаких финансовых последствий. Вместе с тем финансовые последствия, связанные с пересмотром ставок надбавок на иждивенцев, для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008–2009 годов оцениваются Генеральным секретарем в 36 800 долл. США.

8. Консультативный комитет отмечает также, что Комиссия провела обследование наилучших преобладающих условий службы для сотрудников категории общего обслуживания в Вене, базовым месяцем которого являлся ноябрь 2007 года. Поскольку ставки рекомендованной шкалы окладов на 1,57 процента ниже ставок шкалы, действовавшей на ноябрь 2007 года, ее введение не повлечет за собой никаких финансовых последствий. Вместе с тем финансовые последствия, связанные с пересмотром ставок надбавок на иждивенцев, для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008–2009 годов оцениваются Генеральным секретарем в 13 500 долл. США.

IV. Общие для всех категорий сотрудников условия службы

9. Генеральный секретарь сообщает, что финансовые последствия рекомендаций Комиссии в отношении размера субсидии на образование для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2009 год оценены в 514 300 долл. США. Рекомендаций Комиссии в отношении размера субсидии на образование содержатся в пункте 62 доклада Комиссии за 2008 год.

10. Генеральный секретарь сообщает, что финансовые последствия рекомендаций Комиссии о повышении с 1 января 2009 года на 5 процентов размеров

выплаты за работу в опасных условиях для международного персонала оценены для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2009 год в 783 900 долл. США. В ответ на запрос Консультативного комитета он был информирован о том, что по рекомендации Департамента по вопросам охраны и безопасности места службы, в которых может предоставляется выплата за работу в опасных условиях, определяются Председателем Комиссии в соответствии с полномочиями, делегированными ему Комиссией.

11. Консультативный комитет был также информирован о том, что выплата за работу в опасных условиях вводится на ограниченный срок — всякий раз, как правило, на срок не более трех месяцев, — подлежит периодическому обзору и отменяется, когда выносится заключение о том, что степень опасности условий снизилась. Право на получение выплаты за работу в опасных условиях имеют сотрудники, набираемые как на международной, так на местной основе, однако сотрудникам, набираемым на местной основе, такая выплата производится лишь за те дни, когда они обязаны являться на работу и фактически выполняют это требование. Сотрудники, набираемые на международной основе, получают выплату за работу в опасных условиях, решение о предоставлении и корректировке размеров которой принимается Комиссией и доводится до сведения Генеральной Ассамблеи. Сотрудники, набираемые на местной основе, получают выплату за работу в опасных условиях в размере 25 процентов от одной двенадцатой величины медианной ставки соответствующей местной шкалы годовых окладов сотрудников категории общего обслуживания, и поэтому размер этой выплаты корректируется при изменении ставок такой шкалы.

V. Заключение

12. Финансовые последствия решений и рекомендаций Комиссии для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2008–2009 годов оценены Генеральным секретарем в 3 614 200 долл. США. Он указывает, что в соответствии с существующей практикой эти потребности будут учтены при подготовке первого доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов. **Консультативный комитет не имеет возражений против такого подхода Генерального секретаря.**